

86/9/2024

Kúpna zmluva

Číslo predávajúceho: 016-2024

Číslo kupujúceho:

„Nákup techniky“

Časť III. Prepravná technika - 1. etapa

Uzavretá podľa § 409 a nasl. Zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zmluva“)

Čl. I.

Zmluvné strany

1. Kupujúci:

Obchodné meno: **Správa ciest Trenčianskeho samosprávneho kraja**
Sídlo: **Brnianska 3, 911 05 Trenčín**
Štatutárny orgán: **Ing. Radovan Karkuš, riaditeľ**
Osoby oprávnené na rokovanie
vo veciach zmluvných: **Ing. Radovan Karkuš**
vo veciach technických: **Mgr. Pavol Hrdina**
IČO: **37915568**
DIČ: **2021764767**
IČ DPH: **SK2021764767**
Bankové spojenie: **Štátna pokladnica**
IBAN: **SK5081800000007000510133**
Bankové spojenie–garancia: **Štátna pokladnica**
IBAN: **SK2881800000007000574743**
SWIFT kód:
(ďalej len „kupujúci“)

1. Predávajúci:

Obchodné meno: **PROCAR, a.s.**
Sídlo: **Demänovská ulica 800, 031 01 Liptovský Mikuláš**
Zápis v obchodnom registri: **OS Žilina, Oddiel: Sa, vložka číslo 10398/L**
Štatutárny orgán: **Ing. Róbert Bukovinský, predseda predstavenstva**
Osoby oprávnené na rokovanie:
vo veciach zmluvných: **JUDr. Katarína Frindtová, právnik spoločnosti**
vo veciach technických: **Ing. Lucia Rajniaková, vedúca obch. oddelenia**
IČO: **36384992**
DIČ: **2020126592**
IČ DPH: **SK2020126592**
Bankové spojenie: **VÚB, a.s.,**
Číslo účtu: **Č. účtu: SK8202000000001920919153**
Tel./Fax.: **+421 915 946 999**
(ďalej len „predávajúci“)
(predávajúci a kupujúci spolu ďalej aj ako „zmluvné strany“)

Čl. II.
Predmet zmluvy

- 2.1 Predmetom zmluvy je záväzok predávajúceho dodať **1. Automobil úžitkový do 3,5 t – 3 ks**, ďalej len „predmet kúpy“, v rozsahu, vyhotovení, technickej špecifikácii a parametroch, v súlade so súťažnými podkladmi a ponukou predávajúceho do verejnej súťaže a záväzok kupujúceho zaplatiť kúpnu cenu za riadne dodaný predmet kúpy. Technická špecifikácia a parametre predmetu kúpy tvoria ako Príloha č. 1 neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
- 2.2 Predmet kúpy predávajúci dodá a kupujúci prevezme postupne, za podmienky, že jednotlivé čiastkové plnenia budú tvoriť vždy a bez výhrady funkčný celok. O odovzdaní každého takéhoto čiastkového plnenia sa spíše odovzdávací protokol, ktorý za každú zo zmluvných strán podpíše osoba oprávnená. Plnenie, resp. všetky čiastkové plnenia musia byť dodané najneskôr v deň uvedený v článku IV.
- 2.3 Predávajúci odovzdá a kupujúci od predávajúceho prevezme predmet kúpy za priamej účasti predávajúceho v mieste určenom v Čl. V. tejto zmluvy a to tak, aby bol predmet kúpy podľa bodu 2.1 dodaný najneskôr v deň uvedený v Čl. IV.
- 2.4 Predávajúci sa zaväzuje predmet kúpy dodať kupujúcemu vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť.

Čl. III.
Cena

- 3.1 Cena predmetu kúpy je stanovená dohodou zmluvných strán, v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov nasledovne:

<u>Cena na Predmet kúpy celkom bez DPH</u>	<u>195 000,- €</u>
<u>DPH 20% celkom</u>	<u>39 000,- €</u>
<u>Cena ze predmet kúpy celkom s DPH</u>	<u>234 000,- €</u>
Slovom: Jedenstodevätidesiatpäťtisíc eur/00 centov bez DPH	

- 3.2 Jednotkové ceny z elektronickej aukcie uvedené v Prílohe č. 2 tejto zmluvy sú záväzné a pokrývajú všetky záväzky a všetky náležitosti nevyhnutné na riadne dodanie predmetu kúpy v rozsahu podľa tejto zmluvy a súťažných podkladov. V cene je zahrnuté zaškolenie obsluhy v sídle predávajúceho a ostatné náklady súvisiace s dodaním predmetu kúpy vrátane dodania písomnej dokumentácie patriacej k predmetu kúpy (preberací – odovzdávací protokol, záznam zaškolenia obsluhy, osvedčenie o evidencii vozidla, servisná knižka podvozku, návod na obsluhu a údržbu pre podvozok, pracovnú nadstavbu. Písomná dokumentácia bude vyhotovená v jazyku slovenskom. Na tento účel sa za dostatočný považuje aj dokument vyhotovený v jazyku českom.
- 3.3 Kúpna cena je v súlade s ponukou predávajúceho z elektronickej aukcie, ktorá ako Príloha č. 2 tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

Čl. IV.
Čas plnenia

Predávajúci sa zaväzuje dodať predmet kúpy podľa Čl. II najneskôr do 6 mesiacov od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.

Čl. V.
Miesto plnenia

- 5.1 Predávajúci doručí písomnú výzvu na prevzatie predmetu kúpy podľa Čl. II. bodu 2.3 najmenej 2 pracovné dni pred predpokladaným termínom prevzatia. Kupujúci sa v prípade dodržania tejto povinnosti zo strany predávajúceho zaväzuje prednostne prevziať predmet kúpy v termíne uvedenom vo výzve, najneskôr však do 5 pracovných dní od doručenia výzvy.
- 5.2 Predmet kúpy prevezme poverený zástupca z organizačnej zložky kupujúceho nachádzajúcej sa najbližšie k sídlu predajného strediska predávajúceho, a to v mieste sídla tejto organizačnej zložky kupujúceho, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.
- 5.3 O odovzdaní a prevzatí predmetu kúpy spíšu zmluvné strany protokol, v ktorom okrem iného uvedú, či je predmet kúpy bez väd, alebo má vady. Ak má predmet kúpy vady, uvedú sa v ňom a stanoví sa aj termín ich odstránenia, v prípade, že sú odstrániteľné. V závere protokolu kupujúci uvedie, či predmet kúpy preberá alebo nepreberá a z akých dôvodov. Kupujúci nie je povinný prevziať predmet kúpy, ak tento má akékoľvek vady. Za okamih odovzdania a prevzatia predmetu kúpy sa považuje deň, kedy bol oboma zmluvnými stranami podpísaný protokol o odovzdaní a prevzatí predmetu kúpy, z ktorého obsahu je zrejmé, že kupujúci predmet kúpy prevzal a súčasne predmet kúpy nemal v čase jeho podpisu žiadne vady. V prípade, ak mal predmet kúpy v čase podpisu protokolu o odovzdaní a prevzatí predmetu kúpy vady, ktoré boli v protokole uvedené a kupujúci predmet kúpy aj napriek tomu prevzal, považuje sa predmet kúpy za riadne odovzdaný kupujúcemu okamihom odstránenia väd uvedených v protokole o čom zmluvné strany urobia následne v predmetnom protokole záznam.

Čl. VI.
ZÁBEZPEKY NA SPLNENIE ZMLUVNÝCH ZÁVÄZKOV

- 6.1 Predávajúci je povinný zložiť garanciu na splnenie zmluvných záväzkov (ďalej len „garancia na splnenie zmluvných záväzkov“) vo výške 15 000 € na účet kupujúceho: Štátna pokladnica, číslo účtu: SK2881800000007000574743.
- 6.2 Predávajúci je povinný zložiť na účet kupujúceho garanciu na splnenie zmluvných záväzkov najneskôr ku dňu podpisu tejto zmluvy s kupujúcim.
- 6.3 Kupujúci vráti garanciu na splnenie zmluvných záväzkov až po úplnom dodaní predmetu zmluvy v požadovanom množstve a kvalite.
- 6.4 Kupujúci je oprávnený uplatňovať voči dodávateľovi nárok na odškodné.
- 6.5 Kupujúci je povinný vrátiť garanciu na vykonanie prác zhotoviteľovi do 7 dní potom, ako obdrží predmet zmluvy v požadovanom množstve a kvalite

Čl. VII.
Platobné podmienky

- 7.1 Kupujúci sa zaväzuje uhradiť kúpnu cenu podľa článku III. bez preddavkov, na základe faktúr, ktoré predávajúci vyhotoví a doporučené doručí do sídla kupujúceho. Lehotou splatnosti každej z faktúr je 30 dní a začína plynúť nasledujúcim dňom po dni jej doručenia do sídla kupujúceho.
- 7.2 Faktúra musí obsahovať náležitosti podľa § 74 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v platnom znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o DPH“). Faktúra musí obsahovať aj nasledovné údaje: odvolávku na číslo zmluvy (dodatku), referenčné číslo kupujúceho, popis plnenia podľa predmetu zmluvy, bankové spojenie a musí byť k nej

pripojený preberací protokol. Obálka, v ktorej bude faktúra odosielaná, musí byť označená „FAKTÚRA“. Faktúry musia byť odoslané doporučene. U faktúry odoslanej ako obyčajná poštová zásielka nie je možné účtovať úrok z omeškania úhrady fakturovanej sumy. V prípade, že faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti podľa Zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v platnom znení alebo k nej nebude priložená vyššie uvedená príloha, kupujúci je oprávnený ju vrátiť predávajúcemu na zmenu, doplnenie alebo opravu. Do doby doručenia opravenej, zmenenej alebo doplnenej faktúry kupujúcemu do jeho sídla lehota splatnosti neplynie. Nová lehota splatnosti začína plynúť od doručenia opravenej, zmenenej alebo doplnenej faktúry do sídla kupujúceho.

- 7.3 Úhrada vykonaná prostredníctvom banky je splnená dňom, v ktorom je kúpna cena odpísaná z účtu kupujúceho v prospech účtu predávajúceho.
- 7.4 Právo predávajúceho na vyhotovenie faktúry vznikne najskôr dňom, v ktorom bude predmet kúpy, resp. jednotlivé čiastkové plnenia tvoriace funkčné celky v súlade s bodom 2.2 protokolárne odovzdané. Predávajúci nemá nárok na žiadnu zálohovú platbu.
- 7.5 V prípade nezaplatenia faktúry v termíne jej splatnosti, má predávajúci nárok na úroky z omeškania vo výške určenej všeobecne záväznými právnymi predpismi.
- 7.6 V prípade, že predávajúci nedodrží termín plnenia podľa Čl. IV. má kupujúci voči predávajúcemu nárok na zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z ceny z predmetu kúpy s DPH za každý deň omeškania. V prípade vzájomných nárokov predávajúceho a kupujúceho, budú zmluvné strany postupovať podľa ustanovení §358 a nasl. Obchodného zákonníka.
- 7.7 Predávajúci i kupujúci majú právo na náhradu škody, ktorá im vznikne porušením, resp. zanedbaním povinností druhou zmluvnou stranou,
- 7.8 V prípade, ak je predávajúci v omeškaní s dodaním predmetu kúpy alebo časti predmetu kúpy o viac ako 30 dní je kupujúci oprávnený od zmluvy odstúpiť, tým však nie sú dotknuté nároky kupujúceho podľa bodov 7.6 a 7.7 tohto článku.
- 7.9 V prípade akejkoľvek nespôsobilosti predávajúceho plniť si svoje zmluvné záväzky vyplývajúce z tejto zmluvy v zmysle Článku II., V. a VII. alebo ak nastane stav, že predávajúci nebude schopný splniť predmet zmluvy vôbec, bude táto situácia dôvodom na odstúpenie od zmluvy s tým, že kupujúcemu vznikne právo požadovať od predávajúceho uhradenie zmluvnej pokuty vo výške 10 % z kúpnej ceny uvedenej v Článku III., bod 3.1. Zaplatenie zmluvnej pokuty nemá vplyv na event. náhradu škody, vzniknutej v priamej súvislosti s omeškaním predávajúceho.

Čl. VIII.

Akosť dodávky

- 8.1 Predávajúci je povinný dodať predmet kúpy podľa článku II. s parametrami a v kvalite podľa súťažných podkladov.
- 8.2 Prípade ak predávajúci nie je schopný dodať predmet zmluvy v požadovanej kvalite a presnom technickom prevedení definovanom v opise predmetu obstarávania, bude táto situácia dôvodom na odstúpenie kupujúceho od kúpnej zmluvy s tým, že kupujúcemu vznikne právo požadovať od predávajúceho uhradenie zmluvnej pokuty vo výške 10 % z kúpnej ceny uvedenej v Článku III., bod 3.1. Zaplatenie zmluvnej pokuty nemá vplyv na event. náhradu škody, vzniknutej v priamej súvislosti s omeškaním predávajúceho.

Čl. IX.

Záručná doba a záručné podmienky

- 9.1 Záručná doba na predmet kúpy je 24 mesiacov bez obmedzenia počtu najjazdených km. Záručná doba začína plynúť momentom protokolárneho prevzatia predmetu kúpy.

- 9.2 Počas záručnej doby je kupujúci povinný absolvovať všetky servisné úkony predpísané výrobcom v servisnom stredisku dodávateľa tak, ako sú vymedzené v Zozname a cenníku predpísaných servisných úkonov, ktorý tvorí Prílohu č. 4 tejto Zmluvy.
- 9.3 Počas záručnej doby je kupujúci povinný podať predávajúcemu správu o vadách (reklamácia) kedykoľvek potom čo vadu zistil. Tento úkon sa považuje za splnený písomným nahlásením vady kupujúcim a to dorúčením reklamácie predávajúcemu osobne alebo poštou alebo e-mailom na adresu kopunic@procar.sk s uvedením podrobného popisu zistenej vady, miesta, kde sa predmet kúpy nachádza.
- 9.4 Uznatie reklamovanej vady je predávajúci povinný písomne potvrdiť do 15 dní odo dňa doručenia reklamácie predávajúcemu, pričom lehotu je predávajúci povinný dodržať aj v prípade, ak reklamované vady odmieta uznať. Lehota 15 dní podľa predchádzajúcej vety je zo strany predávajúceho dodržaná v prípade, ak kupujúci v uvedenej lehote obdrží písomné potvrdenie predávajúceho uvedené v prvej vete tohto článku doručené osobne alebo poštou do sídla kupujúceho e-mailom na adresu
- 9.5 Po zistení vady má kupujúci právo, aby bola bezplatne, včas a riadne odstránená v záručnej dobe. Predávajúci je povinný reklamovanú vadu odstrániť do 30 dní odo dňa doručenia reklamácie kupujúcim podľa bodu 9.3, ak sa zmluvné strany s prihliadnutím na povahu vady písomne nedohodnú inak. V prípade, ak vada nebude odstránená v lehote predchádzajúcej vety, je predávajúci povinný poskytnúť kupujúcemu počas doby odstraňovania poruchy možnosť bezplatného užívania náhradného tovaru, typovo a parametricky spĺňajúceho úroveň predmetu kúpy.
- 9.6 V prípade, ak predávajúci neodstráni riadne reklamované vady v lehote uvedenej v bode 9.5 tohto článku, prípadne neposkytne náhradný tovar v zmysle bodu 9.5 tohto článku, má kupujúci právo odstúpiť od zmluvy.
- 9.7 Predávajúci sa zaväzuje poskytnúť počas celej záručnej doby predávaného tovaru 24 hodinovú servisnú pohotovosť so servisným zásahom v mieste kupujúceho (v rámci komunikácií celého Trenčianskeho samosprávneho kraja) najneskôr do 6 hodín od nahlásenia poruchy. Predávajúci v uvedenej lehote 6 hodín vykoná diagnostiku kupujúcim nahlásenej poruchy a poskytne kupujúcemu stanovisko, či sa podľa neho jedná o vadu, na ktorú sa vzťahuje záruka, alebo nie, ako aj odhadovanú dobu a náklady odstránenia. V prípade, že ide o vadu, na ktorú sa vzťahuje záruka, postupuje sa podľa bodu 9.4 a 9.5 tohto článku, inak sa uplatní postup podľa bodu 9.8 tohto článku.
- 9.8 Predávajúci je povinný nahlásenú poruchu odstrániť do 30 dní odo dňa jej nahlásenia, ak sa zmluvné strany s prihliadnutím na povahu poruchy písomne nedohodnú inak. V prípade, ak porucha nebude odstránená v lehote predchádzajúcej vety, predávajúci poskytne kupujúcemu počas doby odstraňovania poruchy možnosť prenájmu náhradného tovaru, typovo a parametricky spĺňajúceho úroveň predmetu kúpy.

Čl. X.

Subdodávateľia

- 10.1 Predávajúci nesmie predmet kúpy ako celok odovzdať na dodanie inému subjektu. Časť predmetu kúpy môže predávajúci odovzdať na vykonanie svojmu subdodávateľovi uvedenému v zozname subdodávateľov, ktorý tvorí Prílohu č. 3 ako neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy. Súhlas kupujúceho s dodaním predmetu kúpy prostredníctvom subdodávateľa nezbavuje predávajúceho povinnosti a zodpovednosti za všetky práce a činnosti subdodávateľa.
- 10.2 Ak sa na predávajúceho a jeho subdodávateľov vzťahuje povinnosť zapisovať do registra partnerov verejného sektora podľa zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o registri partnerov verejného

sektora), potom je predávajúci, ako aj jeho subdodávateľa, povinný dodržať túto povinnosť po celú dobu trvania tejto kúpnej zmluvy, pričom predávajúci sa zaväzuje zabezpečiť splnenie tejto povinnosti zo strany subdodávateľov. V prípade porušenia povinnosti predávajúceho podľa predchádzajúcej vety, má kupujúci nárok na zmluvnú pokutu vo výške 500,- Eur za každý deň porušenia, pričom porušenie uvedenej povinnosti, ktorá trvá dlhšie ako 30 dní sa považuje za podstatné porušenie tejto kúpnej zmluvy.

- 10.3 Počas trvania kúpnej zmluvy je predávajúci oprávnený zmeniť subdodávateľa uvedeného v Prílohe č. 3 kúpnej zmluvy výlučne na základe oznámenia verejnému obstarávateľovi. Nový subdodávateľ musí spĺňať povinnosť zápisu v registri partnerov verejného sektora podľa zákona o registri partnerov verejného sektora, v prípade, ak takáto povinnosť zo zákona o registri partnerov verejného sektora vyplýva vrátane podmienky osobného postavenia podľa § 32. Kupujúci má právo odmietnuť podpísať dodatok a požiadať predávajúceho o určenie iného subdodávateľa, ak má na to závažné dôvody (napr. ak nový subdodávateľ nie je zapísaný v registri partnerov verejného sektora podľa zákona o registri partnerov verejného sektora, v prípade, ak mu takáto povinnosť zo zákona o registri partnerov verejného sektora vyplýva, nesplnenie podmienok pre výmenu subdodávateľa atď.). Predávajúci je povinný žiadosti kupujúceho podľa predchádzajúcej vety bezodkladne vyhovieť a navrhnúť iného subdodávateľa, pričom tento subdodávateľ musí spĺňať povinnosť zápisu v registri partnerov verejného sektora podľa zákona o registri partnerov verejného sektora, v prípade, že mu takáto povinnosť zo zákona o registri partnerov verejného sektora vyplýva.
- 10.4 Predávajúci vyhlasuje, že Príloha č. 3 ako neoddeliteľná súčasť tejto zmluvy obsahuje aktuálne a úplné údaje v zmysle ustanovenia §41 ods. 3 a 4 zákona o verejnom obstarávaní (ďalej len „ZVO“). Údaje v zmysle § 41 ods. 3 ZVO sú údaje o všetkých známych subdodávateľoch v rozsahu obchodné meno/názov, sídlo/miesto podnikania, IČO, zápis do príslušného registra a údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia (ďalej len „údaje“). Zmenu údajov akéhokoľvek subdodávateľa je predávajúci povinný bezodkladne písomne oznámiť kupujúcemu, pričom zmluvné strany sa výslovne dohodli, že na zmenu údajov nie je potrebné uzatvoriť dodatok k zmluve. V prípade nesplnenia povinnosti predávajúceho v zmysle predchádzajúcej vety má kupujúci nárok na zmluvnú pokutu 500,- Eur za každý neoznámený údaj, ako aj náhradu škody, ktorá kupujúcemu v tejto súvislosti vznikne. V dodatku k zmluve, ktorým sa mení pôvodný subdodávateľ, je predávajúci povinný uviesť aktuálne a úplné údaje nového subdodávateľa.
- 10.5 V prípade, ak predávajúci preukazoval splnenie podmienok účasti podľa §33 ZVO inou osobou, je povinný pri plnení zmluvy skutočne používať zdroje osoby, ktorej postavenia využil na preukázanie finančného a ekonomického postavenia. V prípade, ak predávajúci preukazoval splnenie podmienok účasti podľa §34 ZVO inou osobou, je povinný pri plnení zmluvy skutočne používať kapacity osoby, ktorej spôsobilosť využíva na preukázanie technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti.

Čl. XI.

Osobitné ustanovenia

- 11.1 Predmet plnenia podľa tejto zmluvy je považovaný za splnený odovzdaním predmetu kúpy kupujúcemu v dohodnutom mieste v zmysle tejto zmluvy, kvalitne a v čase v súlade s touto kúpnu zmluvou a súťažnými podkladmi.
- 11.2 Nebezpečenstvo škody na veci a vlastnícke právo k predmetu kúpy prechádza na kupujúceho dňom podpísania preberacieho-odovzdávacieho protokolu podľa Čl. V, bod 5.3 tejto zmluvy, ktorým kupujúci predmet kúpy prevzal.

- 11.3 Predávajúci sa zaväzuje, že nebude v súvislosti s predmetom zmluvy/v súvislosti s vykonávaním činnosti, ktorá je predmetom zmluvy/ zamestnávať zamestnancov v rozpore s právnymi predpismi Slovenskej republiky upravujúcimi nelegálnu prácu a nelegálne zamestnávanie, ako aj právnymi predpismi Európskej únie, a to najmä v rozpore č. 82/2005 Z. z. o nelegálnom zamestnávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o nelegálnej práci“), v spojení so zákonom č. 311/2001 Z. z. Zákonníka práce, zákonom č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník, zákonom č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov, zákonom č. 461/2003 Z. z. o sociálnom poistení, zákonom č. 404/2011 Z. z. o pobyte cudzincov a o zmene a doplnení zákona č. 480/2002 Z. z. o azyle a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, Smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2009/52/ES z 18. júna 2009, ktorou sa stanovujú minimálne normy pre sankcie a opatrenia voči zamestnávateľom štátnych príslušníkov tretích krajín, ktorí sa neoprávnene zdržiavajú na území členských štátov.
- 11.4 V prípade, že orgán vykonávajúci kontrolu nelegálnej práce a nelegálneho zamestnávania zistí porušenia §7b ods. 5 zákona o nelegálnej práci, t.j. porušenie zákazu prijať prácu alebo službu, ktorú kupujúcemu na základe zmluvy dodáva alebo poskytuje predávajúci ako poskytovateľ služby prostredníctvom fyzickej osoby, ktorú nelegálne zamestnáva, v nadväznosti na čo bude kupujúcemu uložená pokuta, ktorú kupujúcemu uhradí, kupujúci si uplatní jej náhradu u predávajúceho a predávajúci sa zaväzuje túto pokutu kupujúcemu nahradiť.

Čl. XII.

Ukončenie zmluvy

- 12.1 Táto zmluva zanikne okrem splnenia všetkých práv a povinností obidvoch zmluvných strán aj písomnou dohodou zmluvných strán alebo písomným odstúpením od zmluvy.
- 12.2 V prípade zániku kúpnej zmluvy dohodou zmluvných strán, táto zanikne dňom uvedeným v tejto dohode (ďalej len „deň zániku zmluvy dohodou“). V tejto dohode sa upravujú aj vzájomné nároky zmluvných strán vzniknuté z plnenia zmluvných povinností alebo z ich porušenia druhou zmluvnou stranou ku dňu zániku zmluvy dohodou.
- 12.3 V prípade odstúpenia od zmluvy sa zmluvné strany budú riadiť ustanoveniami §344 a nasl. Obchodného zákonníka. Odstúpenie od zmluvy musí mať písomnú formu, musí byť doručené druhej zmluvnej strane a jeho účinky nastávajú dňom doručenia zmluvnej strane, ktorá svoju povinnosť porušila.
- 12.4 Kupujúci je oprávnený okamžite odstúpiť od tejto zmluvy v prípade podstatného porušenia zmluvy predávajúcim, a to najmä v prípadoch:
1. ak sa preukáže, že predávajúci v ponuke predložil nepravdivé doklady alebo uviedol nepravdivé a/alebo neúplné údaje,
 2. ak je zrejmé, že z dôvodov na strane predávajúceho predmet kúpy podľa tejto zmluvy nebude dodaný včas a/alebo riadne,
 3. v ďalších prípadoch uvedených v tejto zmluve.
- 12.5 Kupujúci je oprávnený okamžite odstúpiť od zmluvy tiež v prípade, ak predávajúci vstúpil do likvidácie, na jeho majetok bol vyhlásený konkurz alebo podaný návrh na vyhlásenie konkurzu na jeho majetok ako aj vtedy, ak existuje dôvodná obava, že plnenie záväzkov predávajúceho podľa tejto zmluvy je vážne ohrozené, ako aj v prípade, že na miesto predávajúceho vstúpi iná osoba následkom právneho nástupníctva. Kupujúci je tiež oprávnený odstúpiť od zmluvy v prípadoch uvedených v ZVO.
- 12.6 V prípade nepodstatného porušenia zmluvy sú zmluvné strany oprávnené od zmluvy odstúpiť po márnom uplynutí primeranej lehoty stanovenej v písomnej výzve druhej zmluvnej strane na

odstránenie konania v rozpore so zmluvou, prílohami a právnymi predpismi, ako aj následkov takého konania. Ak sa zmluvné strany písomne nedohodnú inak, primeranou lehotou podľa predchádzajúcej vety je 10 dní.

- 12.7 Na účely tejto zmluvy sa za nepodstatné porušenie zmluvy zo strany predávajúceho považujú najmä opakované nedostatky v kvalite plnenia.
- 12.8 V prípade, ak nastanú právne skutočnosti majúce za následok zmenu v právnom postavení predávajúceho (napr. zmena právnej formy, zmena v oprávneniach konať v mene predávajúceho) alebo akákoľvek iná zmena majúca priamy vplyv na plnenie zmluvy zo strany predávajúceho, je predávajúci povinný oznámiť tieto skutočnosti kupujúcemu najneskôr do 10 dní odo dňa, kedy tieto skutočnosti nastali. Ak tak neurobí, zodpovedá za škodu spôsobenú kupujúcemu v dôsledku porušenia tejto povinnosti a kupujúci má právo odstúpiť od zmluvy. Za akúkoľvek inú zmenu sa považuje aj zmena bankového spojenia predávajúceho, pričom k tejto informácii je predávajúci povinný predložiť aj potvrdenie príslušnej banky.

Čl. XIII.

Doručovanie

- 13.1 Na účely tejto zmluvy sa za deň doručenia poštou považuje deň prevzatia písomnosti. V prípade, ak adresát odmietne písomnosť prevziať, za deň doručenia sa považuje deň odmietnutia prevzatia písomnosti. V prípade, ak si adresát neprevezme písomnosť v úložnej dobe na pošte, za deň doručenia sa považuje posledný deň úložnej doby na pošte. V prípade, ak sa písomnosť vráti odosielateľovi s označením pošty „adresát neznámy“ alebo „adresát sa odsťahoval“ alebo s inou poznámkou iného podobného významu, za deň doručenia sa považuje deň vrátenia zásielky odosielateľovi.

Čl. XIV.

Záverečné ustanovenia

- 14.1 Ostatné právne vzťahy, ktoré táto zmluva neupravuje, riadia sa príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných a účinných v Slovenskej republike.
- 14.2 Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade vzniku sporov zmluvných strán týkajúcich sa tejto zmluvy a jej aplikácie, ak sa ich nepodarí urovnať iným spôsobom a jednou zo zmluvných strán je zahraničný subjekt, je daná právomoc súdov Slovenskej republiky.
- 14.3 Túto zmluvu je možné meniť len písomnými dodatkami podpísanými oboma zmluvnými stranami. Dodatok k zmluve musí byť podpísaný oprávnenými zástupcami zmluvných strán, pričom podpisy musia byť na tej istej listine, v opačnom prípade sa má za to, že k uzatvoreniu dodatku k zmluve nedošlo.
- 14.4 Predávajúci nie je oprávnený postúpiť akékoľvek pohľadávky (práva) vyplývajúce z tejto zmluvy na tretiu osobu alebo sa dohodnúť s treťou osobou na prevzatí jeho záväzkov (povinností) vyplývajúcich z tejto zmluvy bez predchádzajúceho písomného súhlasu kupujúceho. Porušenie tejto povinnosti sa považuje za podstatné porušenie zmluvy podľa Čl. XI, bod 11.4 tejto zmluvy.
- 14.5 Táto zmluva je vyhotovená v štyroch origináloch z toho po dva pre každú zmluvnú stranu.
- 14.6 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobode informácií v spojení s § 47a Občianskeho zákonníka.

- 14.7 Zmluvné strany, po dôkladnom sa oboznámení s obsahom zmluvy, vyhotovenej slobodne, vážne, bez akéhokoľvek nátlaku, ako prejav ich skutočnej vôle, ju na znak svojho súhlasu podpisujú.
- 14.8 Súčasťou zmluvy sú súťažné podklady a ponuka uchádzača (predávajúceho). V prípade, ak vysvetlenia súťažných podkladov menia alebo dopĺňajú ustanovenia zmluvy, v takom prípade majú pred týmito ustanoveniami zmluvy prednosť a platia vysvetlenia súťažných podkladov.
- 14.9 Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy sú prílohy:

- Príloha č. 1 Technická špecifikácia a parametre predmetu kúpy
Príloha č. 2 Cena za dodanie predmetu kúpy podľa výsledkov elektronickej aukcie
Príloha č. 3 Zoznam subdodávateľov a podiel subdodávok
Príloha č. 4 Zoznam a cenník predpísaných servisných úkonov

26. 09. 2024

V Trenčíne, dňa.....

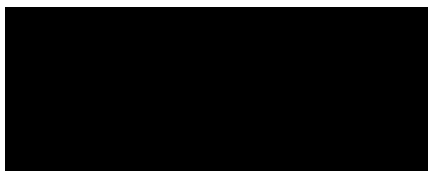
V Liptovskom Mikuláši, dňa 17.09.2024

Kupujúci:

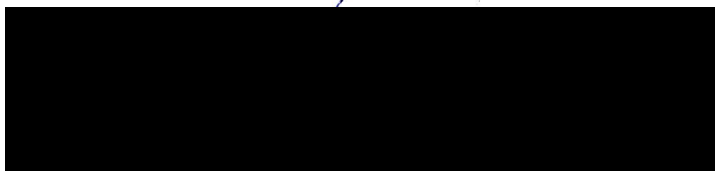
Predávajúci:

Odtlačok pečiatky:

Odtlačok pečiatky:



Ing. Radovan Karkuš
riaditeľ



PROCAR, a.s.,
Ing. Róbert Bukovinský, predseda predstavenstva

Vážená Správa ciest Trenčianskeho samosprávneho kraja,

ďakujeme za váš záujem, radi by sme vám ponúkli



DAILY
Model 35S18H V - F30V

Obrázky v tejto ponuke sú určené len na ilustračné účely

Warning: the choice of the "e-booklet" option excludes the delivery of the operation and maintenance Manual in paper form. The information related the operation and maintenance Manual will be present on the EASYGUIDE APP(Android+IOS). However, a printed Quick Guide will be delivered with essential information on the correct and safe use of the vehicle.

ZÁKLADNÝ POPIS

DRUH KAROSÉRIE	DODÁVKOVÉ VOZIDLO (FURGON) V
CELKOVÁ HMOTNOSŤ VOZIDLA (GVW)	3,5 T
VÝKON MOTORA	ENGINE F1C 176HP EURO VIE HD
PREVODOVKA	6-STUPŇOVÁ MANUÁLNA FPT 2550.6
USPORIADANIE PODVOZKU	4 X 2
ZADNÉ KOLESÁ	JEDNODUCHÉ KOLESÁ RS 3,5
RÁZVOR	3520 MM L
VNÚTORNÁ VÝŠKA DODÁVOK	H2 [1900 MM]
PREDNÁ NÁPRAVA / ZAVESENIE	NEZÁVISLÉ S PRIEČNYM LISTOVÝM PEROM (QUAD-LEAF)
ZADNÁ NÁPRAVA / ZAVESENIE	MECHANICKÉ LISTOVÉ
STRANA PREMÁVKY	VPRAVO, VOLANT VĽAVO
FARBA	52028 - ORANŽOVÁ IC 177 RAL 2011
PNEUMATIKY	20187 - PNEU 225/65 R16 CESTNÉ

PAKETY

COMFORT

07196	Kompresor klimatizácie 170 cm3
00258	DRIVER COMFORT SEAT (WITH ARMREST AND LUMBAR ADJUSTMENT)
76104	Manuálne ovládaná klimatizácia
01606	TOUCH RADIO 7 INCHES
01619	USB MODULE DRIVER SIDE
02463	Cruise Control (Tempomat)
06555	Predné svetlá do hmly

VOLITEĽNÁ VÝBAVA

1 - ELEKTRIKA / OSVETLENIE

75223	Voľný spínač na prístroj.doske
00642	BODY BUILDER PLUG + CANBUS 2.0B
06520	13pin zásuvka 12V pre prívies
05925	Príd.nastav. obmedzovač rýchľ.

2 - KABÍNA EXTERIÉR

00687	Determálne tónované čelné sklo
73023	Spätné zrkadlá pre šírku 2200mm širokohlé triedy IV

3 - KABÍNA INTERIÉR / AUDIO

05534	Lekárnička
05108	Prenosná záblesková lampa
04545	Bez držiaka hasiaceho prístroj
08628	Horná odklad.polica+zásuvkaDIN
77742	Nástupné madlá v kabíne

4 - KAROSÉRIA / NADSTAVBA

72896	INTERNAL SIDE TRIMMING IN PLASTICS
02949	Drevená podlaha s krytm.blatn.
06767	Otváranie zadných dverí o 250°

5 - MOTOR / PREVODOVKA / NÁPRAVY

08647 Vyhrievaný Blow-By

6 - PODVOZOK

00726 Držiak náh.kol.pod rámom vzadu
07820 Ťažné zariadenie guľa D=23kN na konzole
01565 FUEL TANK 86L
02210 Náhradné koleso
08623 Zosilnené zadné parabolické perá

7 - OSTATNÉ

14569 Rozhranie FMS

ŠTANDARDNÁ VÝBAVA

1 - ELEKTRIKA / OSVETLENIE

00567 Batéria 110 Ah
02536 Svetlá s funkciou denn.svetiel
06555 Predné svetlá do hmly
00905 WITHOUT LOCKING VEHI
06566 Bez centrálného elek. vypínača
01081 Obmedzovač rýchlosti 160 km/h
06523 Bez odpojovača batérii
79724 WITHOUT SPECIFIC DATASET
05133 Bez tachografu / Rýchlomer
05938 VIN kód (CHECK DIGIT)

2 - KABÍNA EXTERIÉR

79337 FRONT GRID IN BLACK COLOUR
04320 Štandardná farba podvozku
01699 LANE KEEPING ASSIST
77867 Širšie lemy predných blatníkov
01597 MODEL YEAR 2024
02471 Monit.tlaku v pneu.v prístr.d.
02714 Vyhriev. zrkad. elektr. ovlád.
01555 CHROME EXTERNAL IVECO BADGING

06164	Plnenie paliva na boku kabíny
07881	Bez možnosti prepojenia CNG
07638	Akustic.signaliz.spiaťoť.vzadu
06544	Bez ostrekovačov svetlometov
08631	Bez 3. kľúča od vozidla
04696	Šírka 2000 mm
06663	Predné a zadné zásterky
06498	Štandardné označenie modelu

3 - KABÍNA INTERIÉR / AUDIO

06536	Centr.zamykanie s diaľk.ovlád.
01606	TOUCH RADIO 7 INCHES
04496	Airbag vodiča + spolujazdca
14987	CoC WVTA
76104	Manuálne ovládaná klimatizácia
06683	Bez predohrevu motora
00693	Elekt. ovlád. sťahovanie okien
06363	Manuálne ovládanie spojky
08288	Bez prípravy pre Toll Collect
01608	WITHOUT INDUCTIVE CHARGE
06438	Volant vľavo na jazden. vpravo
02463	Cruise Control (Tempomat)
00587	Izolačný panel zad. steny kab.
05414	Bez zapalovača cigariet
02444	Veniec volantu z plastu (std)
02211	Výstražný trojúholník reflexný
00219	Dva parkovacie klíny v držiak.

4 - KAROSÉRIA / NADSTAVBA

06800	Posuvné dvere na pravej strane
05065	Delicia priečka bez okna
07819	Bez priečky za 2. radom sedad.
04351	Bez okna na bočnej strane
06812	Zadné dvere bez okien
78981	LED LIGHTS LOAD COMPARTMENT
06813	Manuál.otváranie dverí furgonu
04407	Štandardný potah stropu kabíny
08661	Schodík k zadným dverám
06807	STANDARD SIDE DOOR
08838	Tretie brzdoé svetlo
06433	Štandardná výbava

5 - MOTOR / PREVODOVKA / NÁPRAVY

72837	220 A ALTERNATOR (12V)
06722	Bez špecifického zosilnenia
06940	DATA SET STANDARD
06925	Filter pevných častíc (DPF)
06741	STANDARD START
79462	ACOUSTIC COMFORT KIT
07196	Kompresor klimatizácie 170 cm3
79569	BATTERY SMART CHARGING
02654	Kúren. kab. vodou motora (std)
02193	Bez ochranného štítu chladiča
02287	Filter paliva vyhrievaný
07304	Otáčky motora 3500/min
79760	Bez funkcie Run Lock
00747	ECO MODE
06006	Prevod nápravy 3,15
06073	MECHANICAL GEARBOX FT50.6
06435	Bez prispôsobenia homologácie
05439	Bez výstupu PTO z prevodovky
04039	Bez systému Start&Stop
03325	TARATURA EURO VI-E
00342	RADIATOR IN ALUMINUM

6 - PODVOZOK

03384	Celková hmotn. prívesu 3500 kg
06441	Štandardná celková hmotnosť
01617	ESP SYSTEM
79250	Nádrž AdBlue 20L za schodíkom kabíny
06733	Parkovací brzda centr.manuálna
01600	STANDARD CROSS FRONT SPRING
76793	Zaťaženia 1900-2240 kg
06234	Štandardné brzdy bez retardéra
02307	Ocelové ráfiky kolies
06828	Bez nádrží CNG na zadn.previse
14871	Bez prid.centrálnnej nádrže CNG
00137	Bez uzávierky diferenciálu
02181	Výfuk dozadu pod rám v strede
14872	Štandardné zadné perovanie

7 - SEDADLÁ

08768	Predné sedadlá nevyhrievané
-------	-----------------------------

79298	STANDARD HEADRESTS
06646	Textil. sed. s lemovaním z PVC
75683	Štandardný bezpečnostný pás
04204	Dvojsed. s dvoma 3-bod. pásmi
00258	DRIVER COMFORT SEAT (WITH ARMREST AND LUMBAR ADJUSTMENT)
06750	Bez zadného radu sedadiel

8 - OSTATNÉ

72806	ADVANCED ELECTRONIC BRAKING SYSTEM + CITY BRAKE
00412	WITHOUT ALCOHOL INTERLOCK
00403	WITHOUT BLIND SPOT INFO SYSTEM
72840	MANUAL HIGH BEAM CONTROL
72841	AUTOMATIC WIPERS AND HEADLIGHTS CONTROL
00130	DRIVE Tire 225/65 R16
00399	DRIVER DROWSINESS ATTENTION WARNING
03763	NO GLOVE COMPARTMENT
06407	EVENT DATA RECORDER (EDR)
04478	Štandardné hlavné svetlomety
01707	INTELLIGENT SPEED ASSIST + TRAFFIC SIGN RECOGNITION
00400	WITHOUT MOVING OFF INFORMATION SYSTEM
77004	Štandardné nalepovacie štítky
72616	REGULAR OIL SUMP
00316	WITHOUT VOICE ASSISTANT
00677	BACK SENSORS (NEW)
72812	WITHOUT TRACTION PLUS
77417	WITHOUT STRUCTURAL REINFORCEMENTS
01711	WITHOUT REAR CROSS TRAFFIC BRAKING
02056	SINGLE REAR DOOR ASSIST HANDLE
73197	WITHOUT REMOTE CRANKING
01008	NO REVERSE CAMERA
01603	SEAT BELT PRETENSIONER FOR PASSENGER
73183	LATERAL BADGES ON BOTH SIDES
72212	Kontrola zapnutia pásov vodiča a spolujazdca
72068	WITHOUT EMERGENCY CALL SYSTEM
00278	CONNECTIVITY BOX AREA 1
01709	WITHOUT TRAFFIC JAM ASSIST
01666	STANDARD FUEL (WITH BOOSTER FILTER)
01619	USB MODULE DRIVER SIDE
01991	WITHOUT SPECIFIC CREW VAN WINDOWS INSTALLATION

CCG

1 – PNEUMATIKY

20187 Pneu 225/65 R16 cestné

2 - JAZYKOVÉ VERZIE

72920 E-HANDBOOK

3 - NÁVODY NA OBSLUHU

30549 SLOVENIAN HANDBOOK

4 - ŠPECIÁLNE CHARAKTERISTIKY

33999 NO C.S.

HMOTNOSŤ

Pohotovostná hmotnosť vozidla	2361.0 Kg
Hmotnosť vozidla bez nadstavby	2356.0 Kg
Hmotnosť nadstavby	5.0 Kg
Rozdiel medzi Referenčnou hmotnosťou z pohľadu homologizácie a Pohotovostnou hmotnosťou vozidla	6.0 Kg

Pohotovostná hmotnosť MRO rozložená na nápravy

Náprava 1	1480.0 Kg
Náprava 2	876.0 Kg

Iveco shall not be liable for the data entered by the dealer and therefore for the resulting simulation as well

Skutočná hmotnosť vozidla	2635.0 Kg
Hmotnosť vozidla bez nadstavby tak, ako bolo vyrobené	2630.0 Kg
Hmotnosť nadstavby	5.0 Kg
Rozdiel medzi Najväčšou prípustnou celkovou hmotnosťou a Skutočnou celkovou hmotnosťou vozidla	280.0 Kg

Skutočná hmotnosť rozložená na nápravy

Náprava 1	1520.0 Kg
Náprava 2	1110.0 Kg

MTT	3500.0 Kg
Vozidlo Complete	
Vozidlo HD	
Typ paliva Nafta	

Emise CO2 / spotreba paliva neplánovaná pro tento model

TYRE LABELLING

Link: <https://epro.ec.europa.eu/>

PNEUMATIKY

20187

Pneu 225/65 R16 cestné

spotřeba paliva



A - B

Wet grip



A - B

External rolling noise



B

3PMSF



N

M+S



N

Ice Tyre



N

RRC



0.0052 - 0.0067

Noise (dB)



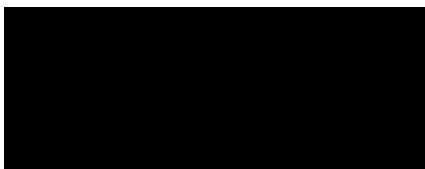
070 - 072

Oranžový maják LED 1ks

Pracovný stôl so zverákom + zásuvky na náradie súčasťou stola

Svetelná rampa SR-5

Polep okrajových častí vozidla



Ing. Róbert Bukovinský, predseda predstavenstva PROCAR, a.s,



Správa ciest Trenčianskeho samosprávneho kraja
Brnianska 3, 911 05 Trenčín

TENDERS

NÁVRH NA PLNENIE KRITÉRIÍ

NÁKUP TECHNIKY

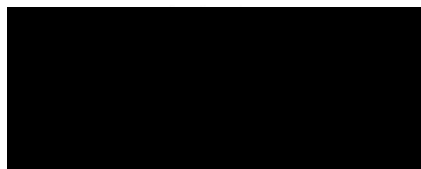
Uchádzač / skupina dodávateľov	PROCAR, A.S.
--------------------------------	---------------------

Kritériá na vyhodnotenie ponúk	Kritérium: Najnižšia cena
--------------------------------	-------------------------------------

Je uchádzač platiteľom DPH?	ÁNO ¹	NIE ¹
-----------------------------	------------------	------------------

	Navrhovaná cena v eur bez DPH	DPH	Navrhovaná cena v eur s DPH
časť I. automobil úžitkový	195 000,--	39 000,--	234 000,--
časť II. automobil osobný	50 000,--	10 000,--	60 000,--
SPOLU Kritérium č. 1- časť 3 Cena spolu za predmet zákazky v eur bez DPH	245 000,--	49 000,--	294 000,--

V Liptovskom Mikuláši, dňa 03.08.2024



PROCAR, a.s

Ing. Róbert Bukovinský, predseda predstavenstva

¹ nehodiace prečiarknuť



Správa ciest Trenčianskeho samosprávneho kraja
Brnianska 3, 911 05 Trenčín

TENDERS

PRÍLOHA 5

VYHLÁSENIE UCHÁDZAČA O SUBDODÁVKACH

Uchádzač/skupina dodávateľov:

Obchodné meno: PROCAR, a.s.,

Adresa spoločnosti: Demänovská ulica 800, 031 01 Liptovský Mikuláš

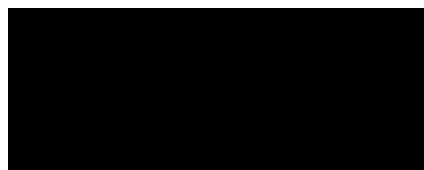
IČO: 36384992

Dolu podpísaný zástupca uchádzača týmto čestne vyhlasujem, že na realizácii predmetu zákazky: „Nákup techniky – časť 1, časť 2 a časť 3“, vyhlásenej verejným obstarávateľom **Správa ciest Trenčianskeho samosprávneho kraja** so sídlom Brnianska 3, 911 05 Trenčín vo Vestníku verejného obstarávania 124/2024, 16256 – MST

☒ sa nebudú podieľať subdodávateľia a celý predmet uskutočníme vlastnými kapacitami.

☐ sa budú podieľať nasledovní subdodávateľia:

P. č.	Obchodné meno a sídlo subdodávateľa	IČO	Údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa ²	% podiel na zákazke	Predmet subdodávok
1					
2					
3					



V Liptovskom Mikuláši, dňa 05.08.2024

.....
PROCAR, a.s.
Ing. Róbert Bukovinský
Predseda predstavenstva

Použitie : Použití - Silnice	Výkon : Maximalizované podľa KM «standard»
(OPT – Parkovacia brzda – [M2000] = Centrálna manuálna parkovacia brzda) A (OPT – Sklápacia korba – [K0005] = Bez sklápacej korby) A (OPT-Telematika = Bez telematickej skrine) A (SK – Motor = F1CFL411B) A (Typ prevodovky GT = 6M-500) A (VE – zvláštna verzia = CABINAT)	
Skutená vzdálenosť 200,000 km	Datum počátku záruky 4. 1. 2024

EO - MPEO000000 - Každý 50000 km nebo 24 msíc
4 Pracovní jednotka

Operace		Díl (* = Pedvolba)		Spotřební materiál		OK
Kód	Štítek	Poet	Množství	Štítek	Množství	
010A	Výmna motorového oleje			Motorový olej - URANIA DAILY TEK Plus (C.T.R. No 6.6 L I169.L21) (500052050)		
014A	Výmna filtru/filtr oleje motoru	2995655	1			
055R	Optovné uvedení do chodu pořádkla kvality motorového oleje pomocí diagnostického nástroje					

M1 - MPMM01000 - Každý 50000 km
6 Pracovní jednotka

Operace		Díl (* = Pedvolba)		Spotřební materiál		OK
Kód	Štítek	Poet	Množství	Štítek	Množství	
028A	Výmna vložky palivového filtru	5802925674	1			
448A	Kontrola hladiny kapaliny v hydraulickém zařízení brzd					
006E	Kontrola stavu rzných emen					

207M	Kontrola opotrebení kotou a brzdových destiek			
207M	Kontrola opotrebení kotou a brzdových destiek			
207M	Kontrola opotrebení kotou a brzdových destiek			
207M	Kontrola opotrebení kotou a brzdových destiek			
022P	Kontrola zdvihu parkovací brzdy			

M2 - MPMM02000 - Každý 100000 km
10 Pracovní jednotka

Operace		Díl (* = Pedvolba)		Spotřební materiál		OK
Kód	Štítek	Poet	Množství	Štítek	Množství	
028A	Výmna vložky palivového filtru	5802925674	1			
448A	Kontrola hladiny kapaliny v hydraulickém zařízení brzd					
006E	Kontrola stavu rzných emen					
062M	Kontrola úinnosti odvzdušování nápravy					
094M	Kontrola podpry a upevnní povodky ízení					
207M	Kontrola opotrebení kotou a brzdových destiek					
207M	Kontrola opotrebení kotou a brzdových destiek					
207M	Kontrola opotrebení kotou a brzdových destiek					
207M	Kontrola opotrebení kotou a brzdových destiek					
283M	Kontrola stavu držák kloubové hídele					

022P	Kontrola zdvíhu parkovací brzdy		
105R	Kontrola systému EDC motoru pomocí diagnostického přístroje		

M3 - MPMM03000 - Každý 150000 km
8 Pracovní jednotka

Operace		Díl (* = Pedvolba)		Spotřební materiál		OK
Kód	Štítek	Poet	Množství	Štítek	Množství	
028A	Výmna vložky palivového filtru	5802925674	1			
448A	Kontrola hladiny kapaliny v hydraulickém zařízení brzd					
006E	Kontrola stavu různých emen					
036H	Kontrola nastavení svtlomet					
112M	Kontrola sestavy táhel, kloub volantů a sloupku řízení					
207M	Kontrola opotěbení kotou a brzdových destiek					
207M	Kontrola opotěbení kotou a brzdových destiek					
207M	Kontrola opotěbení kotou a brzdových destiek					
207M	Kontrola opotěbení kotou a brzdových destiek					
286M	Kontrola křížových kloubů a upevňovací pírů kloubové hřídele					
022P	Kontrola zdvíhu parkovací brzdy					

M4 - MPMM04000 - Každý 300000 km
12 Pracovní jednotka

Operace		Díl (* = Pedvolba)		Spotřební materiál		OK
Kód	Štítek	Poet	Množství	Štítek	Množství	

028A	Výmna vložky palivového filtra	5802925674	1	
448A	Kontrola hladiny kapaliny v hydraulickém zařízení brzd			
006E	Kontrola stavu rzných emen			
036H	Kontrola nastavení svtlomet			
062M	Kontrola úinnosti odvzdušování nápravy			
094M	Kontrola podpry a upevnění pevodky ízení			
112M	Kontrola sestavy táhel, kloub volantu a sloupku ízení			
207M	Kontrola opotebení kotou a brzdových destiek			
207M	Kontrola opotebení kotou a brzdových destiek			
207M	Kontrola opotebení kotou a brzdových destiek			
207M	Kontrola opotebení kotou a brzdových destiek			
283M	Kontrola stavu držák kloubové hídele			
286M	Kontrola kízových kloub a upevnění pírub kloubové hídele			
022P	Kontrola zdvihu parkovací brzdy			
105R	Kontrola systému EDC motoru pomocí diagnostického pístroje			

EP1 - MPEP01000 - Každý 100000 km nebo 36 msíc

2 Pracovní jednotka

Operace		Díl (* = Pedvolba)		Spotební materiál		OK
Kód	Štítek	Poet	Množství	Štítek	Množství	
505111101	VÝMNA VLOŽKY A VYÍŠTNÍ	5801317097	1			

POUZDRA VZDUCHOVÉHO
FILTRU

EP2 - MPEP02000 - Každý 150000 km nebo 48 msíc
5 Pracovní jednotka

Operace Kód	Štítek	Díl (* = Pedvolba)		Spotřební materiál		OK
		Poet	Množství	Štítek	Množství	
543411104	VÝMNA EMENE VODNÍHO ERPADLA A GENERÁTORU	5802102048	1			
		500086045 (Sada) (Sada) (*)	1			
543910100	VÝMNA HNACÍHO EMENE KOMPRESORU KLIMATIZACE	5802102131	1			
		500086045 (Sada) (Sada) (*)	1			

EP5 - MPEP05000 - Každý 300000 km nebo 96 msíc
1 Pracovní jednotka

Operace Kód	Štítek	Díl (* = Pedvolba)		Spotřební materiál		OK
		Poet	Množství	Štítek	Množství	
544014106	D-M POHYBLIVÉHO NAPÍNAKU EMENE ALTERNÁTORU	504086948	1			

EP6 - MPEP06000 - Každý 350000 km nebo 60 msíc
3 Pracovní jednotka

Operace Kód	Štítek	Díl (* = Pedvolba)		Spotřební materiál		OK
		Poet	Množství	Štítek	Množství	
526210402	VÝMNA OLEJE DIFERENCIÁLU ZADNÍ NÁPRAVY			Olej pro ozubená soukolí - TUTELA AXLE 900 EHD (C.T.R. N° 1029.D21) TUTELA FE AXLE (C.T.R.	3.1 L	

		N° I029.D21) (500042113)	
--	--	--------------------------	--

EP7 - MPEP07000 - Každý 350000 km nebo 120 msíc
3 Pracovní jednotka

Operace Kód	Štítek	Díl (* = Pedvolba)		Spotební materiál		OK
		Poet	Množství	Štítek	Množství	
530210414	VÝMNA OLEJE PEVODOVKY			Olej pro ozubená soukolí - TUTELA TRANSMISSION FE-GEAR (C.T.R. N° I112.F11) (500042123)	1.8 L	

T2 - MPTT02000 - Každý 24 msíc
1 Pracovní jednotka

Operace Kód	Štítek	Díl (* = Pedvolba)		Spotební materiál		OK
		Poet	Množství	Štítek	Množství	
506010401	KONTROLA HUSTOTY CHLADICÍ KAPALINY					

T3 - MPTT03000 - Každý 24 msíc
10 Pracovní jednotka

Operace Kód	Štítek	Díl (* = Pedvolba)		Spotební materiál		OK
		Poet	Množství	Štítek	Množství	
553261102	VÝMNA PYLOVÉHO FILTRU	5801619418	1			
784010404	VÝMNA OLEJE A ODVZDUŠNÍ HYDRAULICKÉHO OVLÁDÁNÍ BRZDOVÉHO SYSTÉMU			Brzdový olej - TUTELA BRAKE FLUID TRUCK DOT SPECIAL (C.T.R. N° I002.F99) (500042138)	1.1 L	

Poznámky :

EO - MPEO000000 : 010A:Použití vyvolávající astou regeneraci filtru pevných ástic (platí pouze pro vozidla vybavená tímto zaízením) mže vyžadovat astjší výmnu motorového oleje a filtru. V tom pápad je nutnost provedení této operace mimo plán signalizována palubním počítaem.

M1 - MPMM01000 : 028A:Pokud se na pístrojové desce rozsvítí signalizaní kontrolka zanesení filtru, musí se filtr v každém pápad vymnit ped bžným intervalem výmny.

M2 - MPMM02000 : 028A:Pokud se na pístrojové desce rozsvítí signalizaní kontrolka zanesení filtru, musí se filtr v každém pápad vymnit ped bžným intervalem výmny.

M3 - MPMM03000 : 028A:Pokud se na pístrojové desce rozsvítí signalizaní kontrolka zanesení filtru, musí se filtr v každém pápad vymnit ped bžným intervalem výmny.

M4 - MPMM04000 : 028A:Pokud se na pístrojové desce rozsvítí signalizaní kontrolka zanesení filtru, musí se filtr v každém pápad vymnit ped bžným intervalem výmny.

EP1 - MPEP01000 : 505111101:Pedasné zanesení vzduchového filtru je obec zpsobeno okolními podmínkami. Proto musí být filtr vymnn nezávisle na pedepsaném intervalu, pokud je píslušným snímaem (je-li ve výbav) signalizováno jeho zanesení. Pokud sníma zanesení není instalován, filtr vzduchu musí být kontrolován každých 50 000 km.

EP2 - MPEP02000 : 543411104-543910100:Pi používání vozidla v namáhavých podmínkách (prach a/nebo teplo) vymte každých 60 000 km.